

# Bánatvirág

Egy magyar népdal szövegének felhasználásával

MECHLER Anna

TÓTH Péter

\*1965

♩. = 56

*più mf* *f* *mf*

S. Is - te-nem, Is - te - nem, sze-rel-mes Is - te -

M. *mf* *f* *mf*

M. Is - te-nem, Is - te-nem, Is - te - nem, sze-rel-mes Is - te -

A. *mf* *f* *mf*

A. Is - te-nem, Is - te - nem, jaj, Is - te -

6 *più mf* *mp* *mf*

nem, hogy kell e vi-lá - got, hogy kell, bú - val is el - tölt

*mp* *più mf*

nem, hogy kell, hogy kell e vi-lá - got bú - val kell el - tölt

*mp* *mf*

nem, hogy kell, hogy kell, bú - val kell el - tölt -

12 *mf* *mf* *mf*

sem. Bú - val el - töl - te-nem, bá-nat-tal vi-sel-nem, sze-re-tet-len társ - sal,

sem. Bú - val el - töl - te-nem, bá-nat-tal vi-sel-nem, sze-re-tet-len társ - sal,

sem. Bú - val el - töl - te-nem, bá-nat-tal vi-sel-nem, sze-re-tet-len társ - sal,

16

sze-re-tet - len társ - sal egy ágy - ban, egy ágy-ban fe-küd - nem.

sze-re-tet - len társ - sal egy ágy - ban, egy ágy-ban fe-küd - nem.

sze-re-tet - len társ - sal egy ágy - ban fe - küd - nem.

**Poco meno mosso**

19 *mf*

Mi-kor ö-lél-ni kell, kar-ja-it fáj-lal-ja, mi-kor csó-kol-ni kell, jaj, mi-kor csó-kol-ni kell,

*mf* Jaj, ö-lél-ni kell, jaj, fáj-lal-ja, mi kor csó - kol, jaj, csó - kol,

*mf* Jaj, ö-lél-ni kell, jaj, fáj-lal-ja, mi kor csó - kol, jaj, csó - kol,

23

jaj, csó-kol ni kell bús, bús köny-nyét hul - lajt - ja, hul-lajt - ja.

jaj, mi-kor csó - kol bús köny-nye hull, bús köny-nye hull, hul-lajt - ja.

jaj, csó - kol bús köny - nyét hul - lajt - ja.

**Tempo primo** ♩ = 56

27

*più mf* Is - te-nem, Is - te - nem, *f* Is - te-nem, Is - te - nem,

*mf* Is - te-nem, Is - te-nem, Is - te - nem, *f* Is - te-nem, Is - te-nem, Is - te - nem,

*mf* Is - te-nem, Is - te - nem, *più mf* Is - te - nem,

33

*mf*

bú ra te-rem-tet-tél, sze-re-tet-len társ - sal gyö - törsz, — meg — is, meg-gyö-tör

bú - ra, — bú - ra, — sze-re-tet-len társ-sal meg is meg - gyö - tör, -

bú - ra, — bú - ra, — gyö - törsz, — meg is, meg, — meg-gyö-tör,

38

tél. — Ha sze-mé-be né - zek, ki-néz az ab-la-kon, mi-kor hoz-zá szó-lok,

meg-gyö-tör, meg-gyö-tör, meg-gyö-tör, sze-mé-be né - zek, ki-néz az ab-la-kon, mi-kor hoz-zá szó-lok,

meg-gyö-tör, meg-gyö-tör, meg-gyö-tör, sze-mé-be né - zek, ki-néz az ab-la-kon, mi-kor hoz-zá szó-lok,

42

*f*

nem hall-ja só - ha-jom, ü-res a mi há-zunk, nin-csen lé - lek ben-ne, nin-csen lé - lek,

nem hall-ja só - ha-jom, ü-res a mi há-zunk, nin-csen lé - lek ben-ne, nincs lé-lek,

nem hall-ja só - ha-jom, ü-res a mi há-zunk, nin-csen lé - lek ben-ne, nincs lé-lek, nincs,

46

**molto rit.** . . . .

nin-csen ben - ne, sze-re-tet-len szív - ben ö - röm hogy is len ne, hogy is len ne, len - ne...

nincs lé-lek, nincs, sze-re-tet-len szív - ben nincs ö - röm, nin - csen, nincs...

nincs lé-lek, hogy is len-ne ö - röm... — nin - csen, nincs...

## 51 Adagio ♩ = 50

*p*

Ü- res, \_                      Ü- res, \_                      Ü- res, \_                      Ü- res, \_

*p*

Ü- res, \_                      ü- res, \_                      Ü- res, \_                      ü- res, \_

*p*

Ü- res, \_                      ü- res, ü- res, \_                      Ü res, \_                      ü- res, ü- res, \_

55 *mp*

ü-res a mi há-zunk,                      nin-csen lé - lek    ben - ne,                      *p* Ü res, \_

nin - csen    lé - lek,                      ü- res,                      ü- res, \_                      ü- res, \_

nin - csen    lé - lek,                      ü- res, \_                      ü- res, ü- res, \_

59 *mp*

Sze-re-tet len szív-ben                      ö-röm hogy is                      len - ne?                      ...len- ne?\_

nin - csen    ö - röm,                      ö röm                      len ne?\_                      Ö röm                      len- ne?\_

nin - csen    ö - röm,                      ho- gyan,                      ho- gyan...

♩ = ♩.

63 *p* *crescendo poco a poco*

Jaj!                      Nin - csen    na - gyobb,                      nin-csen    na - gyobb

ad lib. A1.

*p* *crescendo poco a poco*

Jaj!                      Nin-csen a    vi-lá - gon    na- gyobb                      nyo-mo-rú- ság,                      nin-csen    na - gyobb,

*p* *crescendo poco a poco*

Nin - csen,                      nin-csen a    vi-lá - gon,                      nin - csen    na - gyobb,                      nin - csen a    vi - lá - gon,

67 *(cresc. poco a poco)*

nyo-mo-rú-ság, nin - csen a vi-lá - gon na-gyobb nyo-mo-rú-ság, mint kik e-gyütt él - nek,

*(cresc. poco a poco)*

na gyobb nyo-mo-rú-ság, nin-csen na-gyobb nyo - mo-rú ság, mint kik e - gyütt,

*(cresc. poco a poco)*

na gyobb nyo-mo-rú-ság, nin - csen a vi-lá - gon na- gyobb nyo-mo-rú-ság, mint kik e-gyütt él - nek,

71

s nem sze-re-tik egy-mást! Ha az ut - cán já - rok az em - be-rek szán - nak,

s nem sze-re-tik egy-mást! Já - rok, ha az ut - cá-kat já - rom, szán - nak,

s nem sze-re-tik egy-mást! Já - rok, ha az ut - cá-kat já - rom, szán - nak,

74

el - mon-da-nak en - gem, el - mon-da-nak en - gem bú - bá - nat vi-rág -

el-mon-da-nak en - gem, el-mon-da - nak en - gem bú - bá-nat vi-rág - nak,

el-mon-da-nak en - gem, el-mon-da-nak en - gem bú - bá - nat,

77 **Tempo primo** ♩ = 56

*pù mf* *f* *mf*

nak. Is - te - nem, Is - te - nem, ne - héz az én szí -

*mf* *f* *mf*

bú - bá - nat vi-rág - nak. Is - te - nem, Is - te - nem, ne - héz az én szí -

*mf* *f* *mf*

vi-rág - nak. Is - te - nem, Is - te - nem, jaj, én szí -

83

vem, \_\_\_\_\_ Is - te - nem, Is - te - nem, *più mf* mi-ért kell így él - nem, *mp* mi ért? \_\_\_\_\_

vem, \_\_\_\_\_ Is - te - nem, Is - te - nem, Is - te - nem, *mp* mi ért? \_\_\_\_\_ *più mf* mi-ért kell így él - nem,

vem, jaj, *mp* Is - te - nem, mi ért? \_\_\_\_\_ *mp* mi ért? \_\_\_\_\_

89 *mf* Nem sze - ret sen - ki sem! *mp* Mi - kor a nap ki - süt, vár e - s<sup>1</sup>/<sub>8</sub> hul - lás - ra,

*mf* nem sze ret \_\_\_\_\_ sen - ki sem! *p* Jaj, nap ki - süt, jaj, e - s<sup>1</sup>/<sub>8</sub> - re vár,

*mf* Nem sze ret \_\_\_\_\_ sen - ki sem! *p* Jaj, nap ki - süt, jaj, e - s<sup>1</sup>/<sub>8</sub> - re vár,

94 *f* mi - kor e - s<sup>1</sup>/<sub>8</sub> e - sik, a na - pot kí - ván - ja, mi - kor tán - col - ni kell

*f* mi - kor \_\_\_\_\_ e - s<sup>1</sup>/<sub>8</sub> e - sik, jaj, kí - ván - ja, jaj, tán - col - ni,

*f* mi - kor \_\_\_\_\_ e - s<sup>1</sup>/<sub>8</sub> e - sik, jaj, kí - ván - ja, jaj, tán - col - ni,

97 min - dig fáj a lá - ba, a - mi - kor mel - lé - ül - nék, a - mi - kor mel - lé - ül - nék

fáj, min - dig fáj a lá - ba, min - dig, min - dig mi - kor le - ül - nék mel - lé,

min - dig fáj a lá - ba, fáj, min - dig, min - dig mi - kor le - ül - nék mel - lé,

100

Andante ♩ = 62

*mf*

el-megy a kocs-má- ba... Így megy so-rom, nin - csen ö-röm

*mf*

el-megy a kocs-má- ba... Így megy az én so-rom, nincs ö - röm

*mf*

kocs - má - ba... Így megy az én so-rom, nincs ö - röm

105

*f* Nincs,

ab - ban, bú - bá-nat a pár-nám, gyöt - re-lem a pap - lan. Nincs ne-kem

ab - ban, bú - bá - nat, bú - bá - nat, gyöt - re-lem, gyöt - re - lem.

ab - ban, bú - bá - nat pár- nám, gyöt - re-lem, gyöt-re-lem a pap-lan. Nincs!

111

nincs!

*mp*

ir - ga-lom se - hol a nap a-latt, meg - ha-lok, meg - ha- lok, a

*f* Nincs *mp*

Ir - ga-lom nincs a nap a-latt, meg - ha - lok, meg - ha-lok, meg - ha-lok,

*mf* *mp*

Nincs a nap a-latt, meg - ha - lok, meg - ha-lok,

117

*p* *pp* *ppp*

szí - vem meg - sza-kad, meg - sza - kad.

*pp* *ppp*

szí - vem meg - sza-kad, meg - sza - kad.

*pp* *ppp*

szí - vem meg - sza-kad, jaj, meg - sza kad.

durata: 5'25"

Budapest - Szeged 2015.11.22.